





	1		2		3		4
5818		S326		S841		S501	
\$776		S666		S898		S414	
5899		S606		S3371		\$932	
\$3607		S741		S367		\$504	
\$915		S744		S469		S931	
S211		S726		S472		<i>S336</i>	
\$553		S3820		S471		S415	
\$552		S307		<i>\$702</i>		S800	
\$550		S745		\$700		S799	
S602		S676		<i>\$909</i>		S798	
S601		S976		S991		S797	
\$352		\$712		<i>\$995</i>		<i>S820</i>	
\$351		\$739		<i>\$943</i>		S762	
\$321		S738		\$959		\$5200	
\$3685		S434		S964		\$310	
\$3685		S434		S964		\$310	

Reproduction interdite - All rights reserved - Nachdruck verboten - Nadruk verboden Riproduzione vietata - Prohibida la reproducción - Reprodução interdita - Eftertryk forbudt - Eftertryck förbjudes Воспроизведение запрещается - 严禁复制 - 복사 금지



FRANÇAIS

D'une douceur soyeuse, Satin est le tout nouveau fil de DMC composé de 6 brins facilement séparables, qui s'utilise pour tous types de broderies (point de croix et broderie traditionnelle). Ce fil au brillant exceptionnel mettra en valeur tous vos ouvrages. Excellente solidité au lavage et à la lumière.

ENGLISH

With a silky softness, *Satin* is the brand new DMC thread, composed of 6 easily divisible strands. It can be used for all types of embroidery (cross stitch and traditional embroidery). The exceptional brilliance of this thread will make your needlework even more attractive. It is highly resistant to washing and light.

DEUTSCH

Mit einer seidigen Weichheit ist *Satin* das neueste DMC Garn, besteht aus 6 leicht trennbaren Fädchen und kann für jede Stickarbeit (Kreuzstich und herkömmliche Stickmuster) verwendet werden. Durch seinen außergewöhnlichen Glanz wird dieses Garn Ihre Stickereien ganz besonders gut zur Geltung bringen. Und Ihre Arbeiten behalten, auch nach häufigem Waschen und nach vielen Jahren, die ursprüngliche Farbintensität.

NEDERLANDS

Zo zacht als zijde, Satin is het nieuwste DMC borduurgaren, bestaat uit 6 gemakkelijk te splijten draadjes en wordt gebruikt voor alle soorten borduurwerk (kruissteek en traditioneel borduurwerk). Met dit glanzende garen wordt uw borduurwerk op z'n mooist. Bijzonder wasbestendig en kleurecht.

ITALIANO

Morbido come la seta, Satin è il nuovissimo filato DMC composto da 6 capi facilmente separabili, adatto per tutti i tipi di ricamo (punto croce e ricamo tradizionale). Il Rayon da Ricamo DMC è un filato di eccezionale lucentezza, molto resistente al lavaggio e alla luce.

ESPAÑOL

Dulce y sedoso, el nuevo hilo Satin de DMC es compuesto por 6 hebras fácilmente separables utilizado para todo tipo de bordados (punto de cruz y bordado clásico). Este hilo, dotado de un brillo excepcional realzará todas sus labores. Excelente resistencia al lavado y a la luz.

PORTUGUES

De suavidade sedosa, Satin é a nova linha DMC composta de 6 fios facilmente separáveis que se utiliza para todos os tipos de bordados (punto de cruz e bordado tradicional). Esta linha de brilho exceptional fará realçar todos os seus trabalhos. Excelente solidez na lavagem e sob o efeito da luz.

DANSK

Det splinternye DMC garn, *Satin*, er silkeblødt, er et broderegarn bestående af 6 delbare tråde, som kan anvendes til alle typer broderier (korssting og fladsyning). Dette garn er meget glansgfuldt og vil give Deres broderier et enestående udseende. Garnet er lys- og vaskeægte.

SVENSKA

Med en känsla av siden, *Satin* består av 6lätt skiljbara deltrådar vilket gör det lämpligt till alla slags broderier (korsstygn och plattsöm). Ett otroligt glansigt garn som ger dina handarbeten en mycket vacker lyster. Garanterat ljus- och tvättäkta.

SUOMI

Silkinpehmeä Satin on DMC:n lankauutuus. Sen avulla saat upeaa hohtoa kaikkiin kirjontatöihisi, olivatpa ne sitten ristipistotöitä tai perinteistä kirjontaa.

БЪЛГАРСКИ

Hoвое мулине *Satin* от DMC, отличающееся особым шелковым блеском и мягкостью, состоит из 6 легко разделимых нитей. Рекомендуется для всех видов вышивки – как для вышивания крестиком, так и для вышивки гладью. Исключительный блеск мулине SATIN придаст Вашей вышивке особую привлекательность. Высокая устойчивость к стирке и выцветанию.

DMC 最新力作 Satin_丝般柔顺, 六股纽制, 容易分离, 适合于各种绣法(十字绣和传统绣 法)。使您的作品闪耀独特光泽。超强抗水洗抗日照。

日本語

Satin は、シルクのような柔らかさを持つ DMC の新しい刺しゅう糸です。6 本の撚り糸からできていて、簡単に取り分けることができます。 クロスステッチや伝統的な刺しゅう等、すべてのタイプの刺しゅうに使用できます。非常に光沢があり、あなたの作品をさらに魅力的にします。 洗っても色落ちしにくく、光に対しての耐久性も優れています。

Ελληνας

Με χαρακτηριστικό την μεταξωτή απαλότητα το Σατέν είναι η νέα κλωστή της DMC αποτελούμενη από 6κλωστές εύκολα διαχωριζόμενες μεταξύ τους ,η οποία χρησιμοποιείται για όλους τους τύπους κεντημάτων(σταυροβελονιά και παραδοσιακό κέντημα).Αυτή η κλωστή , έχοντας μια ξεχωριστή λάμψη θα αναδείξει όλα σας τα εργόχειρά . Εξαιρετικά ανθεκτική στο πλύσιμο και στο φως.

Satin	Art. 1008F	8	8 m 8,7 yd	60 couleurs 60 colours
R R	= 30 cm 12 inches	N° 24	N° 22	N° 20